

2-Ensacheuse à deux sacs pour carter de coupe de 38 pouces et 42 pouces



LIVRET D'ENTRETIEN

John Deere
Division internationale de l'équipement
commercial et de la consommation
OMGX10478 D9

Version export
Imprimé aux États-Unis
Français

INTRODUCTION

FÉLICITATIONS ! Vous êtes le propriétaire d'un produit Sabre.

LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT LIVRET afin d'apprendre à utiliser et entretenir la machine et d'éviter toute blessure ou tout dégât matériel. Il est possible que ce livret et les autocollants reprenant les consignes de sécurité apposées sur la machine soient disponibles dans d'autres langues (consulter un concessionnaire John Deere pour passer une commande).

CE LIVRET DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉ comme faisant partie intégrante de la machine et doit toujours l'accompagner, même en cas de revente.

LES MESURES données dans ce livret sont exprimées en unités métriques et leurs équivalents U.S. habituels. N'utiliser que les pièces de rechange et les éléments de fixation recommandés. Les éléments de fixation métriques et U.S. nécessitent l'emploi des clés métriques et U.S. correspondantes.

LES INDICATIONS DE CÔTÉ DROIT ET CÔTÉ GAUCHE s'entendent par rapport au sens normal de la marche avant.

AVANT LA LIVRAISON, le concessionnaire a soumis la machine à une inspection préliminaire afin d'assurer une performance optimale.

CET ACCESSOIRE EST CONÇU UNIQUEMENT pour des opérations de tonte normales et autres travaux similaires (« USAGE PRÉVU »). Toute autre utilisation est contraire à l'usage prévu.

Le constructeur se dégage de toute responsabilité en cas de blessures ou de dégâts résultant d'une utilisation autre que celle prévue ; dans ces cas-là, l'utilisateur seul est responsable des conséquences. Un usage conforme à celui défini ci-dessus suppose le respect des consignes d'utilisation, d'entretien et de réparation stipulées par le constructeur.

CET ACCESSOIRE NE DOIT ÊTRE UTILISÉ, entretenu et réparé que par des personnes connaissant bien ses caractéristiques et les règles de sécurité pertinentes (prévention des accidents). Les règles de prévention des accidents, toute autre réglementation de sécurité et de médecine du travail généralement en vigueur, ainsi que le code de la route, doivent être strictement observés.

Toute modification arbitraire apportée à cet accessoire dégage le constructeur de toute responsabilité pour les dégâts ou les blessures qui en résulteraient.

DATE D'ACHAT : _____

NOM DU CONCESSIONNAIRE : _____

TÉLÉPHONE : _____

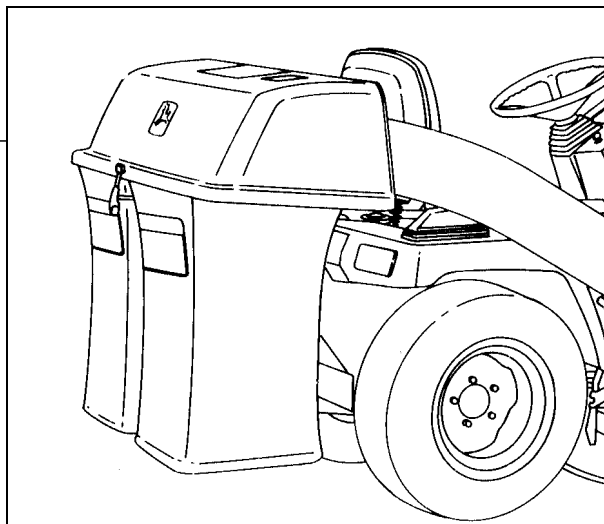


TABLE DES MATIÈRES

Montage.....	1
Autocollants de sécurité.....	7
Préparation du tracteur.....	9
Pose.....	10
Dépose	12
Fonctionnement	14
Pièces de rechange	20
Entretien et sécurité.....	21
Entretien	22
Dépannage	24
Remisage.....	25
Caractéristiques.....	26

Toutes les informations, illustrations et caractéristiques contenues dans la présente publication sont à jour au moment de la mise sous presse, le constructeur se réservant le droit d'apporter sans notification toute modification jugée appropriée.

COPYRIGHT© 1999

Deere & Co.

John Deere Worldwide Commercial and
Consumer Equipment Division
Horicon, WI

Tous droits réservés

OMGX10478 D9

NOTES

NOTES

NOTES

MONTAGE

Pièces incluses

1	Support de montage
1	Sac gauche
1	Sac droit
1	Tige de verrouillage
1	Montant de support
1	Couvercle de la trémie
1	Goulotte supérieure
1	Goulotte inférieure
1	Crépine du couvercle de la trémie
4	Écrous de 5/16 in.
2	Vis CHC de 5/16 x 3/4 in.
1	Broche percée
1	Goupilles-ressort
3	Vis M8 x 25
3	Écrous M8
4	Rondelles élastiques
1	Rondelle plate M8.4
3	Attaches
2	Vis 5/16 x 3/4 in.
2	Lames à forte aspiration
Carters de coupe de 38 pouces uniquement :	
2	Vis à épaulement de 3/8 in.
2	Rondelles plates de 13/32 in.
2	Écrous de 3/8 in.
1	Écrou de 1/4 in.
1	Vis de 1/4 x 5/8 in.
1	Rondelles plates de 9/32 in.

Préparation du tracteur

Avant de poser l'ensacheuse à 2 sacs, voir la section PRÉPARATION DU TRACTEUR.

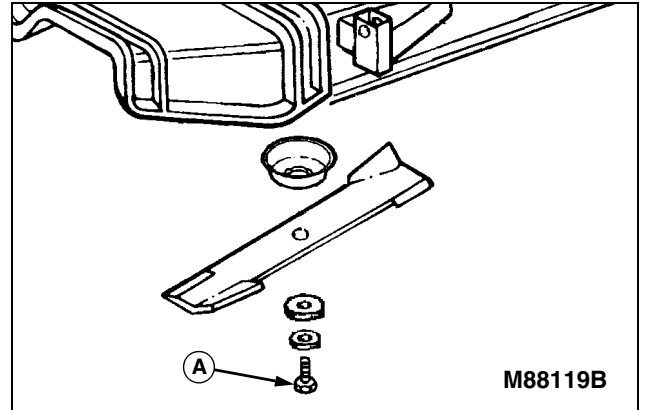
MONTAGE

Pose des lames à forte aspiration



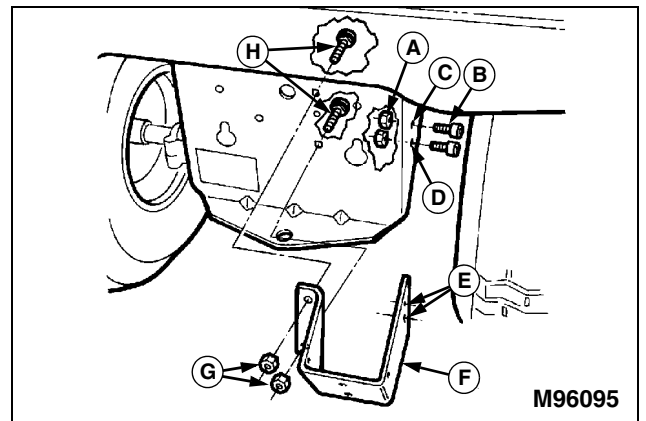
ATTENTION : Faire attention aux extrémités coupantes des lames de l'unité de coupe. Toujours porter des gants pour manipuler les lames.

1. Nettoyer soigneusement le dessus et le dessous du carter de coupe.
2. Déposer et poser les lames de l'unité de coupe (voir Entretien des lames de l'unité de coupe dans la section ENTRETIEN du Livret d'entretien du tracteur).
3. Poser des lames à forte aspiration neuves.
4. Serrer la visserie (A) des lames à 56 N.m (41 lb ft).



Pose du support de montage – modèles à transmission mécanique

1. Poser et serrer deux vis CHC (B) de 5/16 x 3/4 in. et deux écrous (A) de 5/16 in. dans les trous (C et D) du châssis.
2. Poser le support de montage (F) sur le châssis. Les trous (E) du support de montage se posent SUR les vis CHC (B) du châssis.
3. Poser deux vis de 5/16 x 3/4 in. (H) dans les trous carrés du châssis arrière, par l'intérieur du châssis, l'une par le dessus de la base de la batterie et l'autre par le dessous.
4. Attacher le support de montage au châssis avec deux écrous de 5/16 in. (G) et serrer les écrous.



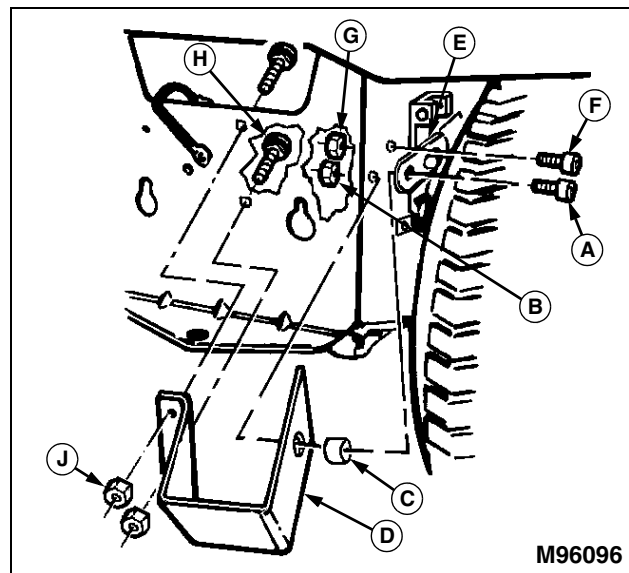
MONTAGE

Pose du support de montage – modèles à transmission automatique



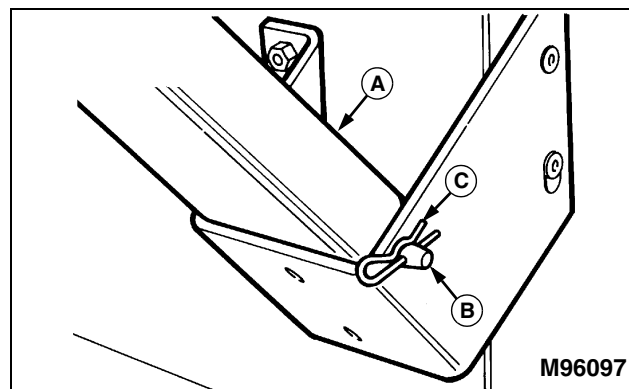
ATTENTION : Toujours débrancher le cordon négatif (–) de la batterie en premier et le rebrancher en dernier pour éviter les courts-circuits au châssis.

1. Déposer la batterie du tracteur selon les instructions figurant dans le Livret d'entretien.
2. Déposer la vis de 5/16 in. (A), l'écrou à embase (B) et la rondelle (C) déjà en place.
3. Maintenir la rondelle (C) dans le trou inférieur du support de montage (D), faire glisser le support de montage entre la patte de retour au point mort (E) et le châssis.
4. Poser la vis de 5/16 in. (A) d'origine insérée dans la patte de retour au point mort, la rondelle (et le support de montage) et le châssis.
5. Poser l'écrou à embase (B).
6. Poser la vis CHC de 5/16 x 3/4 in. (F) par l'extérieur.
7. Poser et serrer l'écrou de 5/16 in. (G).
8. Poser deux vis de 5/16 x 3/4 in. (H) dans les trous carrés du châssis arrière, par l'intérieur du châssis, l'une par le dessus de la base de la batterie et l'autre par le dessous.
9. Fixer le support de montage au châssis avec deux écrous de 5/16 in. (J).
10. Poser la batterie et raccorder les bornes positive et négative.



Pose du montant

1. Poser le montant (A) dans le support de montage.
2. Serrer avec la broche percée (B) et la goupille-ressort (C).



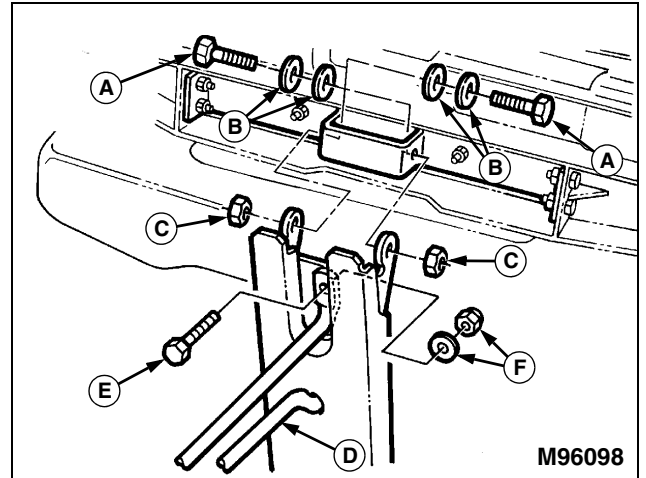
MONTAGE

Pose du couvercle de la trémie et des sacs

NOTE : Les rondelles élastiques (B) **DOIVENT** être posées sous chaque vis (A), côtés concaves face à face. **NE PAS TROP SERRER.**

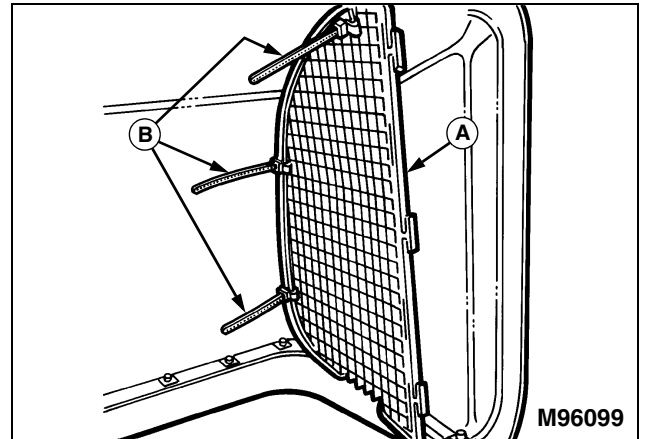
Montage du couvercle de la trémie

1. Fixer le couvercle au montant avec deux vis de M8 X 25 (A), quatre rondelles élastiques (B) et deux écrous M8 (C).
2. Ouvrir et fermer le couvercle de la trémie plusieurs fois. Serrer ou desserrer la visserie pour régler le serrage de la charnière supérieure du couvercle de la trémie.
3. Placer le crochet inférieur de la tige de verrouillage (D) dans le trou du montant.
4. Attacher la partie supérieure de la tige de verrouillage avec une vis M8 X 25 (E) insérée dans la tige de verrouillage, le trou du montant, la rondelle plate M8.4, et l'écrou M8 (F).



Pose de la crépine de la trémie

1. Attacher la crépine du couvercle de la trémie (A) à l'intérieur du couvercle avec trois attaches (B). Insérer les attaches dans les trous des pattes du couvercle de la trémie et les fentes de la crépine. Bien tirer sur les attaches et couper ce qui dépasse.



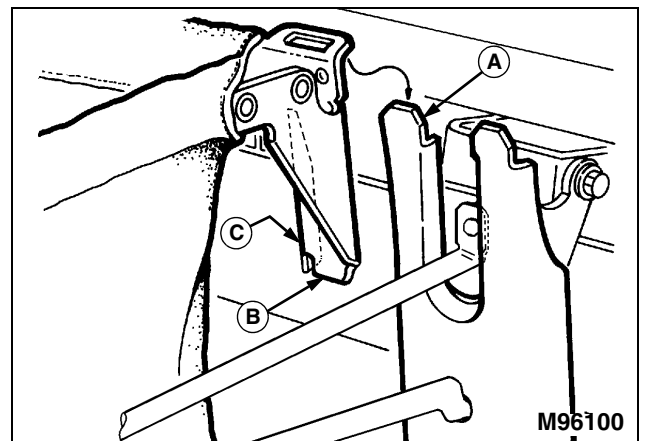
Pose et réglage des sacs

IMPORTANT : Placer les cadres des sacs à l'horizontale pour que le couvercle de la trémie se ferme correctement.

1. Poser les sacs gauche et droit sur le support de montage (A).

NOTE : Avant de procéder au réglage de l'assiette des sacs, vérifier l'assiette du tracteur : pression des pneus correcte et stationnement sur un terrain plat.

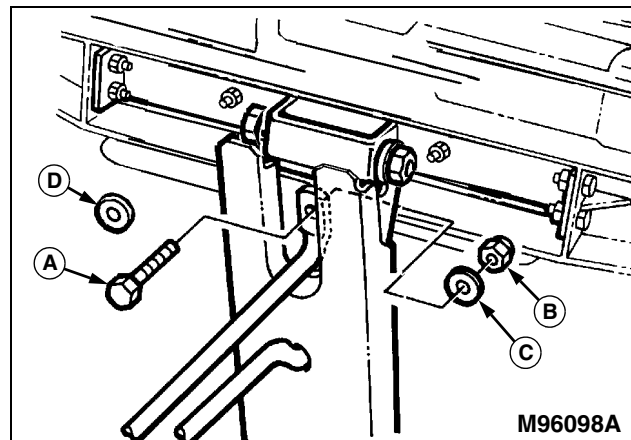
2. Régler l'assiette des sacs gauche et droit :
 - Corriger l'assiette longitudinale en courbant l'onglet (B).
 - Corriger l'assiette transversale en courbant l'onglet (C).



MONTAGE

Réglage du levier de verrouillage du couvercle de la trémie

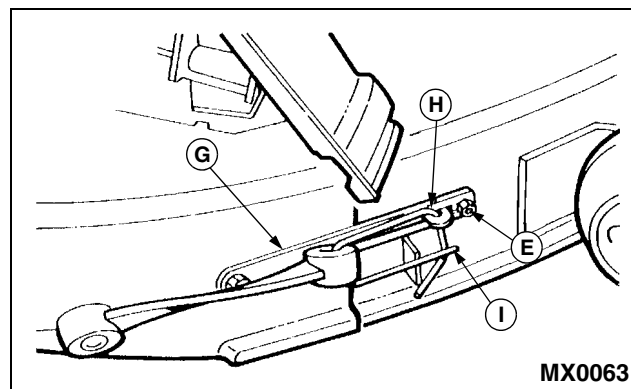
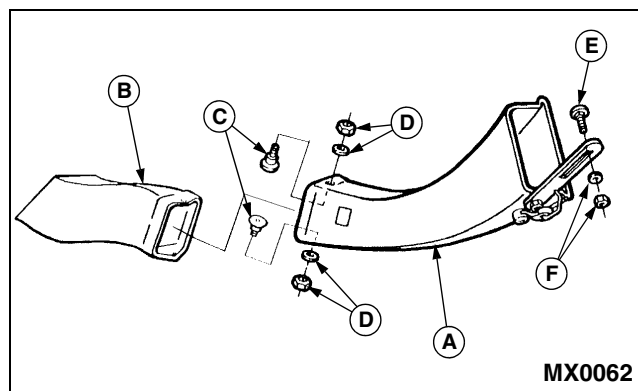
1. Fermer le couvercle de la trémie et fixer l'attache en caoutchouc sur la tige de verrouillage.
2. L'attache en caoutchouc doit s'étirer de 19 à 25 mm (3/4 in. à 1 in.) lorsqu'elle est fixée.
3. Pour régler la tige de verrouillage :
 - Déposer l'écrou (B), la rondelle plate (C) et la vis (E).
 - Ajouter une rondelle plate supplémentaire (D) entre la tige de verrouillage et le support de montage des sacs.
 - Poser et serrer la vis (A), la rondelle plate (C) et l'écrou (B).



Pose de la goulotte arrière de l'ensacheuse

carter de coupe de 38 pouces

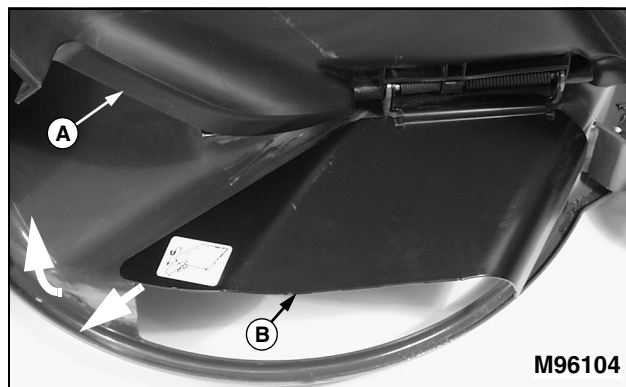
1. Poser la goulotte inférieure (A) dans la goulotte supérieure (B).
2. Fixer les goulottes ensemble avec deux vis de 3/8 in. (C) (les têtes dans la goulotte) des rondelles plates de 13/32 in. et des écrous de 3/8 in. (D). Serrer les écrous.
3. Poser une vis de 1/4 in. (E), 9/32 in., une rondelle plate et une écrou de 1/4 in. (F) à fond à droite dans la glissière de l'attache de la goulotte d'évacuation inférieure. NE PAS serrer.
4. Poser la goulotte d'évacuation sur la tondeuse.
5. Mettre les attaches (G) sur la patte (H).
6. Serre la goulotte d'évacuation contre la tondeuse en faisant glisser la visserie de réglage (E) contre la patte (H). Serrer la visserie.
7. Accrocher le verrou de l'attache (I) dans le trou de la patte (H).



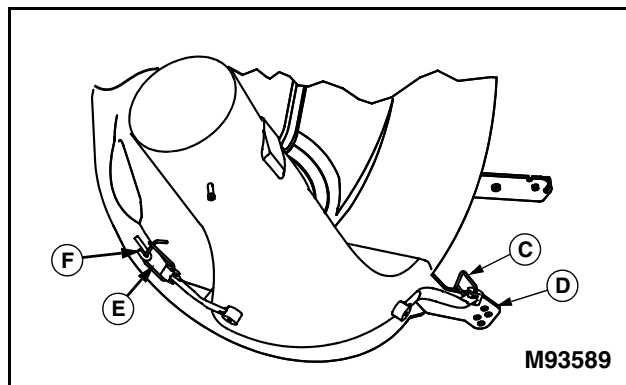
MONTAGE

carter de coupe de 42 pouces

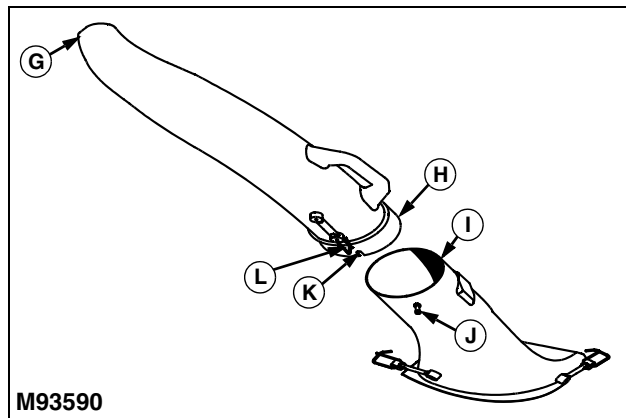
1. Laisser la goulotte d'évacuation en plastique (A) ouverte.
2. Pour déverrouiller le déflecteur métallique (B), saisir un coin, le tirer vers l'extérieur et le relever pour le dégager.



3. Soulever le déflecteur de la goulotte d'évacuation et poser la goulotte inférieure sur l'unité de coupe.
4. Accrocher l'attache en caoutchouc (C) dans le trou du support de la roulette (D).
5. Accrocher l'attache en caoutchouc (E) sur le crochet soudé (F).



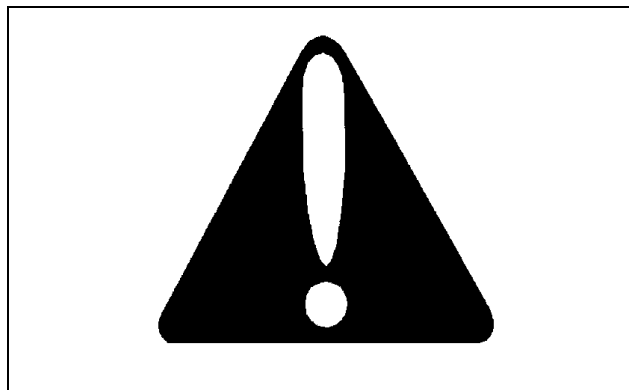
6. Faire glisser la partie supérieure (G) de la goulotte supérieure dans le couvercle de la trémie.
7. Faire glisser la partie inférieure (H) de la goulotte supérieure dans la partie supérieure (I) de la goulotte inférieure et aligner l'encoche (K) et la vis (J).
8. Accrocher l'attache en caoutchouc (L) sur la vis (J) de la goulotte inférieure.



AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Des autocollants de sécurité sont apposés à plusieurs endroits importants de cette machine pour signaler des dangers possibles. Chaque danger est identifié par un triangle d'alerte . Un icône adjacent explique comment éviter des accidents. Cette section présente les autocollants de sécurité, leur emplacement sur la machine et un bref commentaire d'explication.



(A) Lire le Livret d'entretien et arrêter le moteur avant de décharger ou vider les sacs

1. Le Livret d'entretien contient des informations importantes relatives au fonctionnement en toute sécurité de la machine. Observer toutes les règles de sécurité afin d'éviter des accidents.

2. Arrêter le moteur avant de décharger, vider ou inspecter les sacs.

3. Le sac s'use et se détériore.

- Vérifier régulièrement que le sac est en bon état et le remplacer au besoin.
- Utiliser un sac John Deere ou un autre sac équivalent conforme aux normes de sécurité.

(B) Éviter les blessures dues aux lames rotatives et aux objets projetés

NE PAS mettre les mains ou les pieds sous ou dans l'unité de coupe lorsque le moteur tourne.

NE PAS faire fonctionner la tondeuse sans la goulotte d'évacuation ou le récupérateur d'herbe.

Ne pas s'approcher d'un moteur qui tourne.

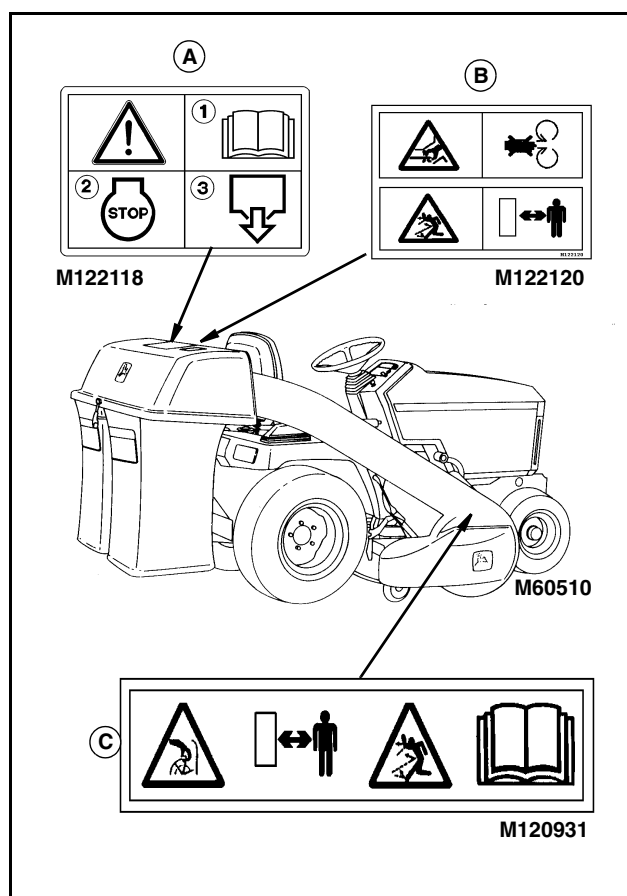
(C) Éviter les blessures dues aux lames rotatives et aux objets projetés

NE PAS mettre les mains ou les pieds sous ou dans l'unité de coupe lorsque le moteur tourne.

Ne pas s'approcher d'un moteur qui tourne.

NE PAS faire fonctionner la tondeuse sans la goulotte d'évacuation ou le récupérateur d'herbe.

Le Livret d'entretien contient des informations importantes relatives au fonctionnement en toute sécurité de la machine. Respecter toutes les règles de sécurité pour éviter les accidents.



AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

Autocollant CE

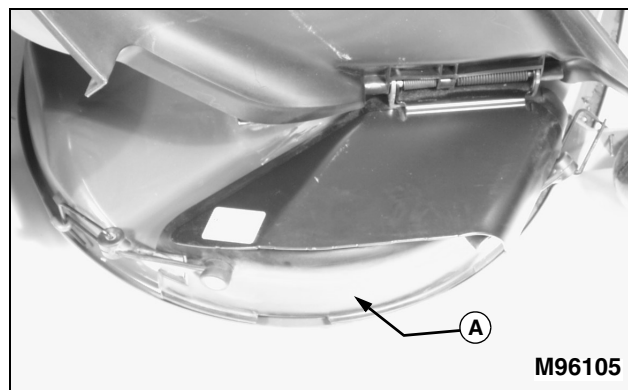
Cet autocollant sur l'ensacheuse indique que ce modèle a été certifié conforme aux normes applicables relatives à la directive européenne CEE 89/392.

DEERE & COMPANY
MOLINE, ILLINOIS USA 61265
TYPE ENSACHEUSE À
DEUX SACS
99

PRÉPARATION DU TRACTEUR

Dépose du kit de lames à paillis

Le kit de couvercle (A) ou de bouchon à paillis (A) n'est pas compatible avec la pose de l'ensacheuse à 2 sacs. Déposer le kit de couvercle ou de bouchon s'il est monté sur l'unité de coupe (voir les instructions de pose livrées avec le kit du bouchon à paillis).



Pose du lest correct



ATTENTION : Toujours utiliser le lest recommandé pour maintenir le contrôle de la direction et la stabilité du tracteur.

Poser le lest avant recommandé pour servir de contre-poids au bac de ramassage. Déposer le lest une fois le bac de ramassage déposé pour un fonctionnement correct de la machine lorsqu'elle n'ensache pas. Consulter le concessionnaire John Deere pour les masses d'alourdissement recommandées sur le tracteur.

Pose des lames correctes

IMPORTANT : • Toujours utiliser des pièces de rechange John Deere authentiques lors du remplacement des lames.

- Pour améliorer la performance de la tondeuse, toujours utiliser des lames appropriées au travail.
- Toujours suivre les instructions de sécurité et d'entretien contenues dans le Livret d'entretien lors du remplacement des lames.

Pour un ensachage optimal, poser les lames appropriées au carter de coupe. Déterminer quelles lames il convient d'utiliser de la façon suivante.

LAMES À FORTE ASPIRATION :

- Pour l'évacuation latérale et l'ensachage.

LAMES STANDARD :

- Pour la production de paillis et l'évacuation latérale.

Stationnement en toute sécurité

- Arrêter le tracteur sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la Pdf.
- Serrer le frein de stationnement.
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement avant de quitter le siège.

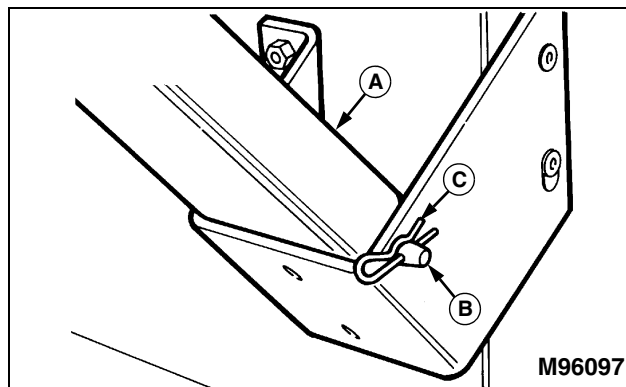
Pose de l'ensacheuse à 2 sacs

Pose du montant et des sacs

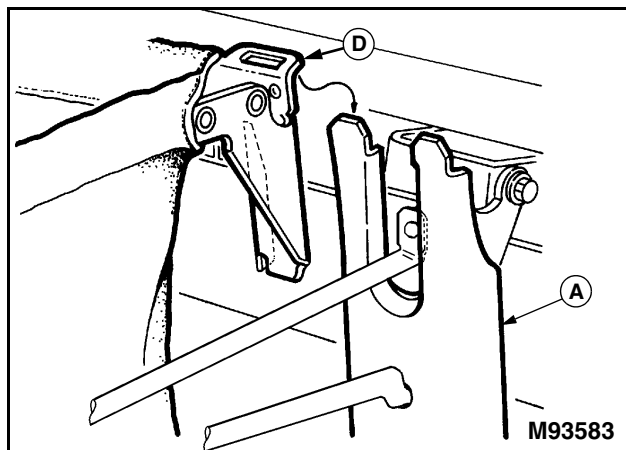


ATTENTION : Pour éviter les blessures causées par les objets projetés, ne pas utiliser l'unité de coupe si toutes les pièces de l'accessoire d'ensachage ne sont pas posées correctement.

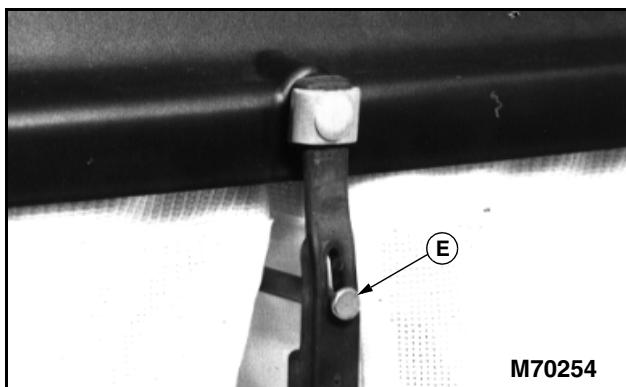
1. Poser le montant (A) dans le support de montage.
2. Serrer avec la broche percée (B) et la goupille-ressort (C).



3. Poser les sacs gauche et droit (D) sur le montant des sacs (A).

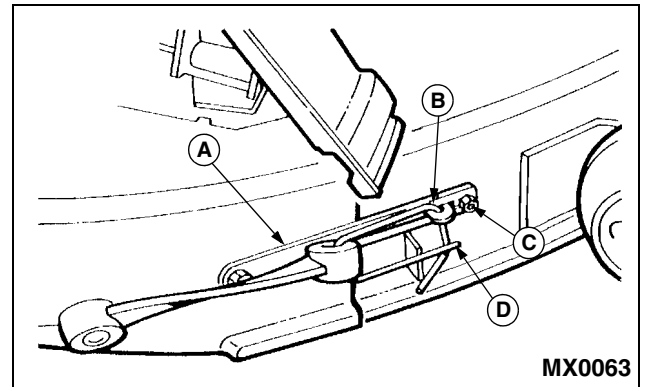


4. Fermer le couvercle de la trémie et fixer l'attache en caoutchouc sur la tige de verrouillage (E).



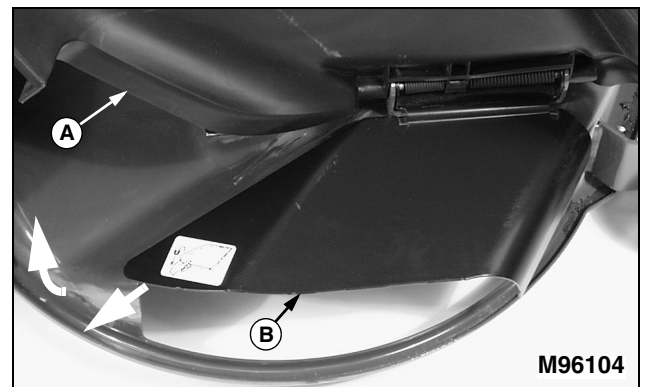
Pose des goulottes supérieure et inférieure carter de coupe de 38 pouces

1. Mettre les attaches (A) sur la patte (B).
2. Serre la goulotte d'évacuation contre la tondeuse en faisant glisser la visserie de réglage (C) contre la patte (B). Serrer la visserie.
3. Accrocher le verrou de l'attache (D) dans le trou de la patte (B).

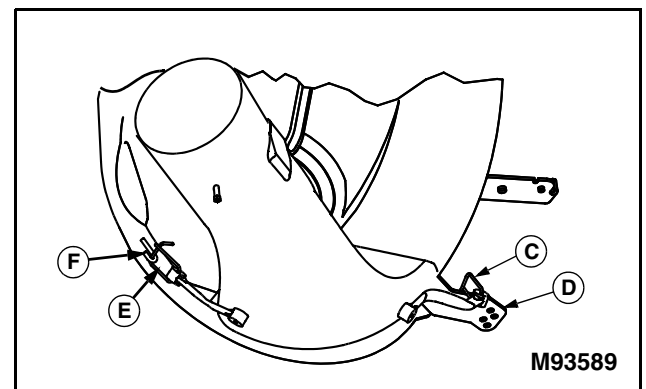


carter de coupe de 42 pouces

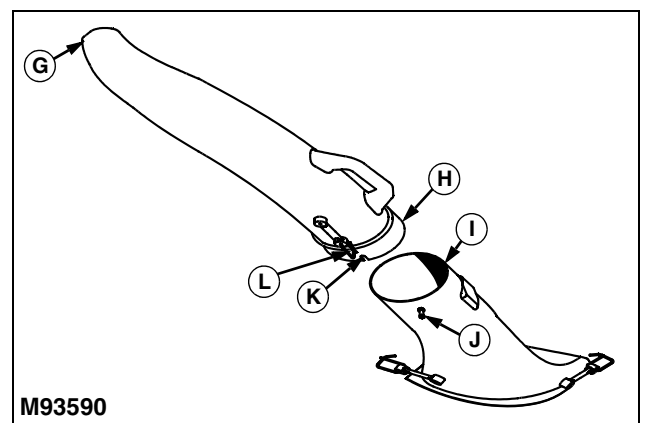
1. Maintenir la goulotte d'évacuation en plastique (A) ouverte.
2. Pour déverrouiller le déflecteur métallique (B), saisir le coin, le tirer vers l'extérieur et le relever pour le dégager.



3. Soulever le déflecteur de la goulotte d'évacuation et poser la goulotte inférieure sur l'unité de coupe.
4. Accrocher l'attache en caoutchouc (C) dans le trou du support de la roulette (D).
5. Accrocher l'attache en caoutchouc (E) sur le crochet soudé (F).



6. Faire glisser la partie supérieure (G) de la goulotte supérieure dans le couvercle de la trémie.
7. Faire glisser la partie inférieure (H) de la goulotte supérieure dans la partie supérieure (I) de la goulotte inférieure et aligner l'encoche (K) et la vis (J).
8. Accrocher l'attache en caoutchouc (L) sur la vis (J) de la goulotte inférieure.



DÉPOSE

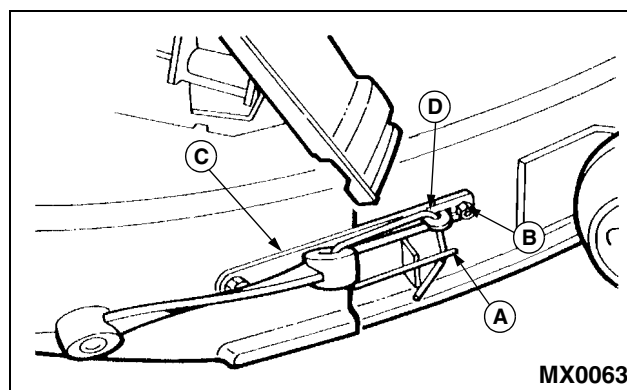
Stationnement en toute sécurité

- Arrêter le véhicule sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la PdF.
- Serrer le frein de stationnement.
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement avant de quitter le siège.

Dépose de l'ensacheuse à 2 sacs

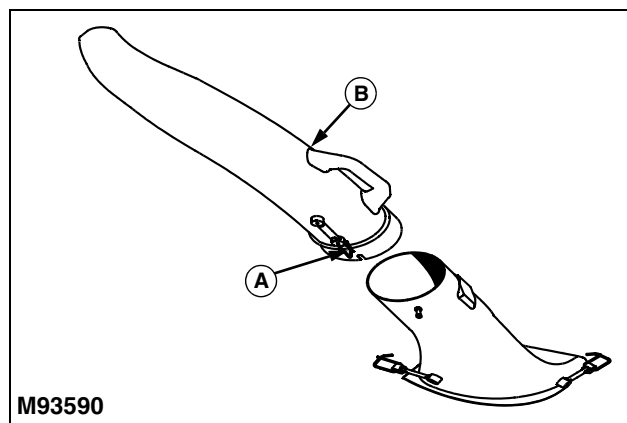
Dépose des goulottes supérieure et inférieure (carter de coupe de 38 pouces)

1. Décrocher l'attache en caoutchouc (A).
2. Dénouer en faisant glisser la visserie de réglage (B) et décrocher l'attache (C) par la patte (D).
3. Relever le déflecteur de la goulotte d'évacuation et déposer la l'unité de coupe.

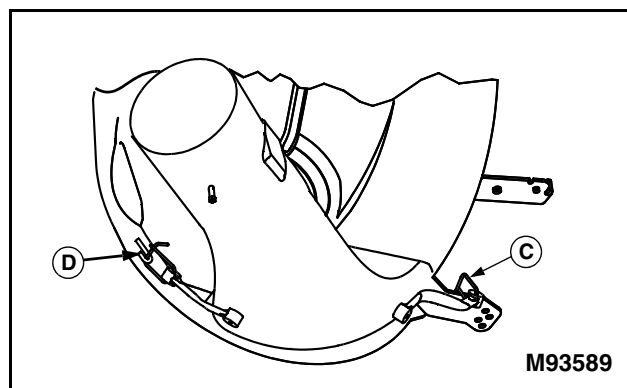


Dépose des goulottes supérieure et inférieure (carter de coupe de 42 pouces)

1. Décrocher l'attache en caoutchouc (A) de la courroie reliant la goulotte supérieure à la goulotte inférieure. Déposer la goulotte supérieure (B).



2. Décrocher les attaches en caoutchouc des courroies (C et D).
3. Relever le déflecteur de la goulotte d'évacuation et déposer la goulotte inférieure de l'unité de coupe.



DÉPOSE

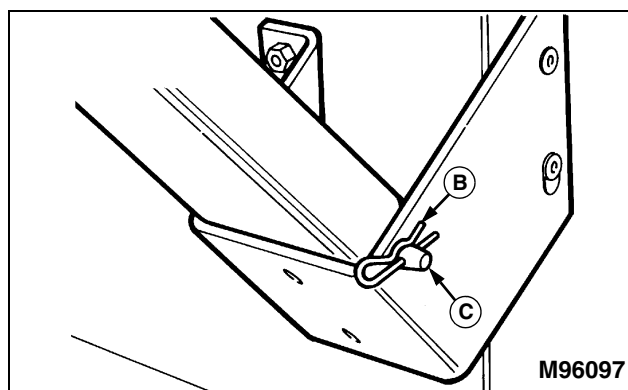
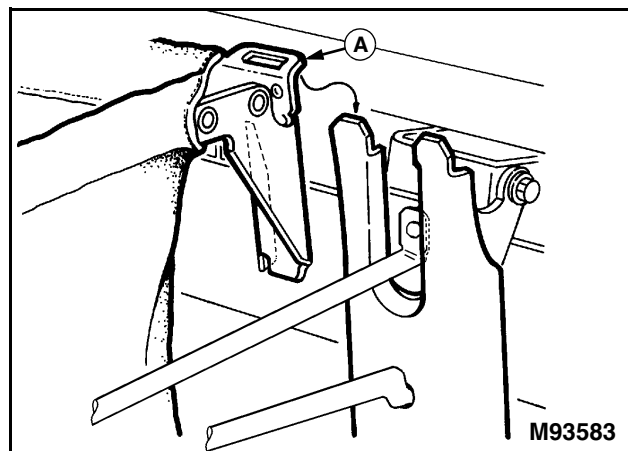
Dépose de l'ensacheuse à 2 sacs

1. Ouvrir le couvercle de la trémie et déposer les sacs gauche et droit (A).
2. S'il le faut, vider tous les débris contenus dans les sacs.



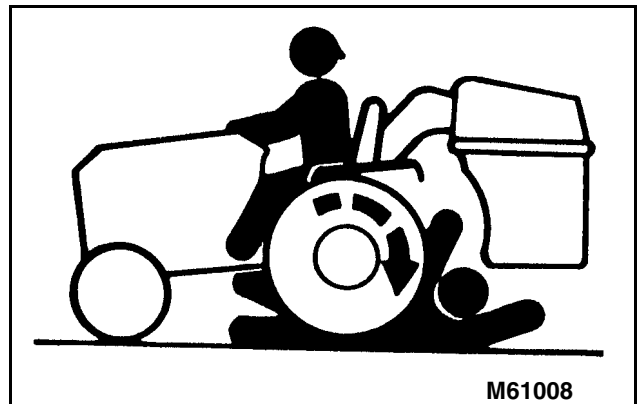
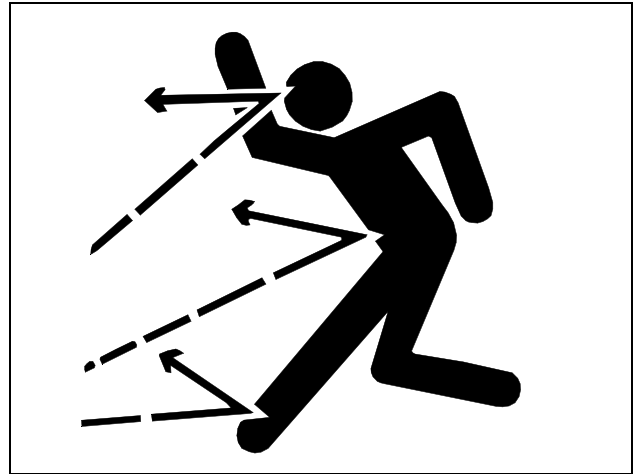
ATTENTION : Pour éviter les blessures causées par les objets projetés, vérifier fréquemment que les sacs ne sont ni usés, ni abîmés. Vérifier souvent les sacs et les remplacer selon le besoin.

3. Vérifier que les sacs ne sont ni usés, ni abîmés. Les remplacer s'il le faut.
4. Déposer la goupille-ressort (B) et la broche percée (C).
5. Déposer l'ensacheuse à 2 sacs du support de montage.



Fonctionnement et sécurité

- Vérifier les freins avant toute utilisation. Les régler ou en faire l'entretien selon le besoin.
- Inspecter la machine avant toute utilisation. S'assurer que la visserie est bien serrée. Réparer ou remplacer les pièces endommagées, usées ou manquantes. S'assurer que les garants et les protège-courroies sont en bon état et bien fixés. Effectuer tous les réglages avant de commencer le travail.
- Retirer de l'aire de travail tous les objets susceptibles d'être projetés. Éloigner les personnes étrangères au travail et les animaux domestiques. Arrêter la machine si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Si la machine heurte un objet, arrêter la machine et l'inspecter. Faire les réparations nécessaires avant de reprendre le travail. Maintenir la machine en bon état de fonctionnement. S'assurer que tous les garants et tous les dispositifs de protection sont correctement posés. Vérifier que la trémie et les sacs de l'ensacheuse sont correctement fixés.
- NE PAS laisser la machine en marche sans surveillance.
- Travailler uniquement de jour ou sous bon éclairage artificiel.
- NE LAISSER PERSONNE, surtout pas les enfants, monter sur la machine ou sur le tracteur.
- Avant de faire marche arrière :
 - ARRÊTER le tracteur.
 - REGARDER s'il y a des ENFANTS derrière l'ensacheuse.
- NE PAS laisser d'enfants ou de personnes non compétentes se servir de la machine.
- Ne pas porter d'écouteurs en utilisant la machine. L'utilisation de la machine exige une attention totale.
- NE PAS utiliser la machine en état d'ébriété ou sous l'influence de drogues.
- Étudier le terrain à tondre. Déterminer le meilleur parcours de tonte. Ne pas tondre si la traction ou la stabilité du tracteur sont incertaines.
- Faire un parcours préliminaire de la pelouse avec la Pdf désenclenchée et l'unité de coupe abaissée. Ralentir sur les terrains accidentés.

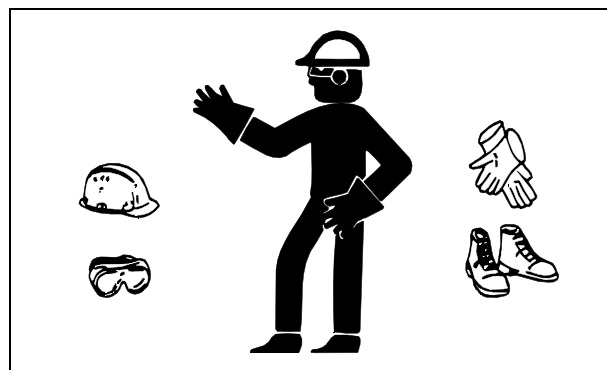


M61008

FONCTIONNEMENT

Vêtements de travail

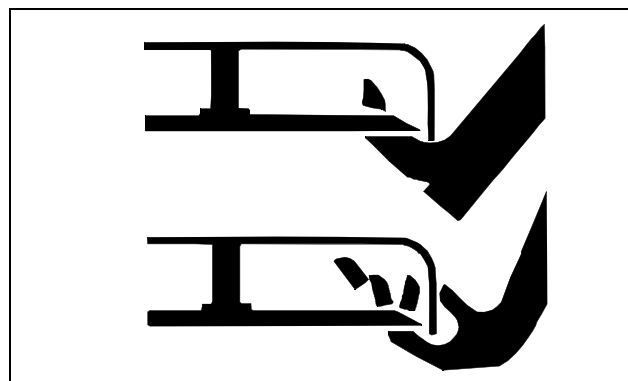
- Porter des vêtements ajustés au corps, ainsi que l'équipement de sécurité prévu pour ce genre de travail.
- Un niveau sonore élevé peut entraîner des troubles auditifs allant jusqu'à la surdité ; porter des protège-oreilles du type bouchon, par exemple.



Éviter les blessures causées par les lames

Avant de descendre du tracteur pour débourrer ou régler l'unité de coupe :

- DÉSENCLANCHER la PdF pour arrêter les lames.
- ARRÊTER le moteur.
- SERRER le frein de stationnement.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre que les lames soient ARRÊTÉES.
- Ne pas approcher les mains, les pieds et les vêtements du carter de coupe quand le moteur tourne. Garder le couvercle de la trémie abaissé.
- DÉSENCLANCHER la PdF pour arrêter les lames quand l'unité de coupe n'est pas utilisée.
- Ne pas faire fonctionner l'ensacheuse si toutes les pièces du récupérateur d'herbe ne sont pas solidement attachées et si le couvercle de la trémie n'est pas abaissé.



FONCTIONNEMENT

Ensachage en toute sécurité

Lire TOUS les autocollants ATTENTION ou PRUDENCE qui sont apposés sur les accessoires.

Ne pas ouvrir le récupérateur d'herbe lorsque les lames tournent.

Ne pas faire fonctionner l'unité de coupe si les goulottes et les conduites ne sont pas correctement posées.

Avant de poser ou de déposer les sacs :

- Arrêter la tondeuse.
- DÉSENCLANCHER la PdF.
- Arrêter le moteur.

Entretien du sac :

- Le sac s'use et se détériore.
- Vérifier souvent l'état du sac. Remplacer le sac au besoin.
- Utiliser un sac John Deere ou un autre sac équivalent pour satisfaire aux normes de sécurité.
- Ne pas laisser de résidus de tonte dans les sacs pendant la nuit : vider les sacs.

Conduire sur les pentes avec prudence :

- Vider les sacs dès qu'ils sont à moitié pleins.
- Ne pas tondre sur des pentes raides.
- Ralentir avant de tourner.
- Éviter les démarrages et les arrêts brusques.
- Éviter les trous, les pierres et les racines.
- Tondre de haut en bas d'une pente, jamais en travers.
- Ne jamais garer la tondeuse/ensacheuse sur une pente.

Débit d'air requis par l'ensacheuse

Pour fonctionner correctement, l'ensacheuse a besoin d'un grand débit d'air entre l'unité de coupe et les sacs. Suivre les suggestions suivantes pour améliorer le débit d'air :

- S'assurer que la goulotte de l'ensacheuse, le couvercle de la trémie, la crépine, les sacs et le dessous de l'unité de coupe sont propres.
- Maintenir la manette des gaz sur RÉGIME RAPIDE mais avancer lentement.
- Régler l'assiette longitudinale de l'unité de coupe pour que l'arrière ne soit pas plus de 13 mm (1/2 in.) plus haut que l'avant.
- Tondre en position haute.
- Remplacer les lames usées ou endommagées.
- Poser des rebords en option (si disponibles).

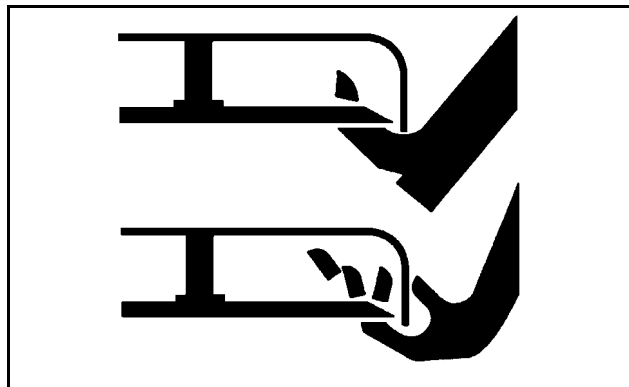
Éviter de boucher l'unité de coupe



ATTENTION : Pour éviter les blessures causées par les lames, ne pas tenter de déboucher la goulotte d'évacuation lorsque le moteur tourne.

Si l'unité de coupe laisse des traînées de résidus de tonte, vérifier si la goulotte est obstruée ou si les sacs sont pleins.

Si l'herbe s'accumule à la sortie de la goulotte d'évacuation, vérifier si la goulotte est bouchée.



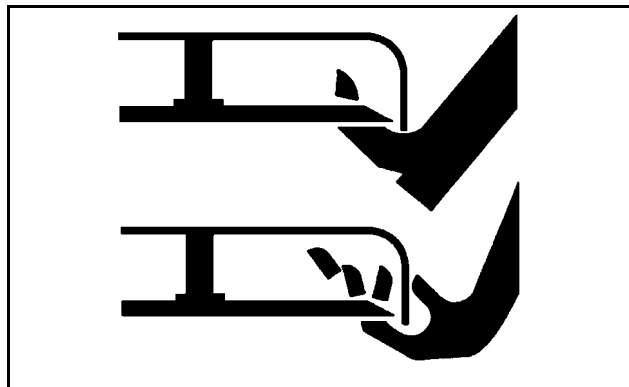
Inspection et déboufrage de la goulotte ou de l'ensacheuse



ATTENTION : Pour éviter les blessures causées par les lames, ne pas tenter de débouffrer la goulotte d'évacuation lorsque le moteur tourne.

Pour débouffrer :

1. Garer le tracteur dans un endroit sûr.
2. Ouvrir le couvercle de la trémie. Vérifier la sortie de la goulotte.
3. Retirer la goulotte du carter de coupe. Vérifier l'entrée de la goulotte.
4. Vérifier s'il y a des débris sous le carter de coupe.



Remplissage des sacs



ATTENTION : Pour éviter les blessures par objets projetés, ne pas ouvrir le récupérateur d'herbe lorsque les lames tournent. Arrêter le moteur avant de poser ou déposer le sac.

Vérifier souvent le niveau des résidus de coupe dans les sacs.

Quand les résidus de coupe atteignent la fenêtre du couvercle de la trémie, vider les sacs pour éviter de boucher la goulotte.

Normalement, le sac gauche se remplit en premier.

Il se peut que le sac droit ne se remplisse pas complètement lors de la tonte de gazon fin. Il se remplit si le régime du moteur est diminué et le débit d'air réduit.

Sur les pentes, vider les sacs lorsqu'ils sont à moitié pleins pour éviter de faire basculer le tracteur.



FONCTIONNEMENT

Conseils pour l'ensachage

Faire tourner le moteur à pleins gaz. Si le régime baisse, ralentir.

N'ensacher l'herbe que lorsqu'elle est sèche ; l'herbe mouillée engorge la goulotte et l'ensacheuse.

Maintenir le couvercle de la trémie fermé.

Enlever les cailloux, les pierres, les branches et tout autre débris avant de tondre et d'ensacher. Couper l'herbe haut lors du premier passage pour exposer les obstacles dissimulés dans l'herbe qui pourraient endommager la tondeuse ou l'ensacheuse.

IMPORTANT : Ne pas laisser de résidus de coupe dans les sacs :

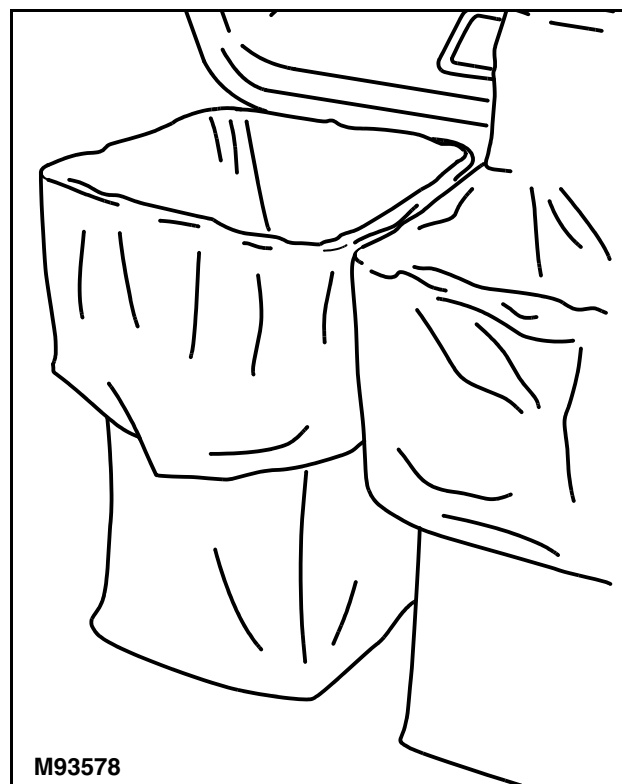
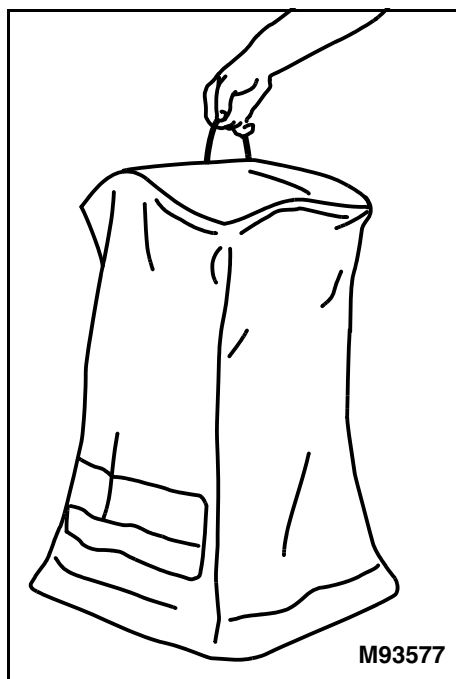
- L'humidité peut endommager les sacs.
- Les résidus de coupe humides constituent des risques d'incendie.

Ne jamais laisser d'herbe ou de feuilles dans les sacs pendant la nuit ou pendant des périodes prolongées. L'humidité détériore les sacs et les feuilles ou résidus de coupe humides peuvent provoquer des incendies. Pour cette raison, ne jamais remiser de l'herbe ou des feuilles dans des sacs en plastique ou des sacs d'ensacheuse plus ou moins remplis dans un garage ou un autre local fermé. Les résidus de coupe forment un excellent compost. Ils peuvent aussi servir de paillis entre les plates-bandes ou à proximité des fleurs, buissons ou arbres.

Il est possible de mettre des sacs en plastique dans les sacs en toile pour se débarrasser plus facilement de l'herbe et des feuilles. Utiliser des sacs de 120 litres (33 gallons).

NOTE : Rabattre le sac en plastique sur le sac en toile des quatre côtés pour pouvoir les fermer facilement quand il est plein.

Pour extraire le sac en plastique, le fermer et l'attacher, puis retirer le sac en toile (avec le sac en plastique à l'intérieur) du support. Coucher le sac par terre, saisir le cordon en bas du sac et secouer le sac pour le vider.



IMPORTANT : L'ensacheuse peut dépasser de la machine ou de l'unité de coupe. Dans les virages serrés, faire attention de ne pas heurter un mur ou un arbre avec la trémie.

PIÈCES DE RECHANGE

NOUS RECOMMANDONS l'emploi des pièces de rechange et des lubrifiants de haute qualité disponibles chez le concessionnaire agréé John Deere.

LES NUMÉROS DE RÉFÉRENCES PEUVENT CHANGER.

Utiliser les références ci-dessous pour commander des pièces de rechange. Si une référence change, le concessionnaire connaît le numéro le plus récent.

(Les références peuvent être modifiées sans préavis et peuvent varier en-dehors des États-Unis.)

Pièces de rechange pour ensacheuse à 2 sacs

PIÈCE	RÉFÉRENCE
Lames à forte aspiration:	
• carter de coupe de 38 pouces	M83459
• carter de coupe de 42 pouces	M139803
Sac:	
• carter de coupe de 38 pouces	M124053
• carter de coupe de 42 pouces	AM122416

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

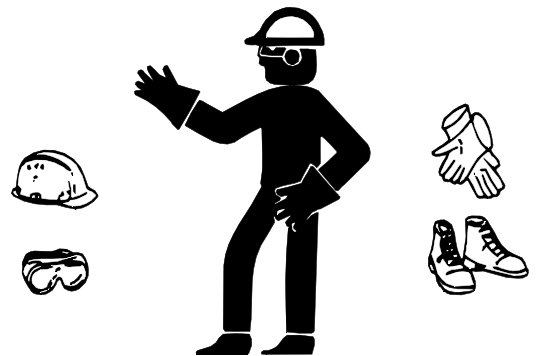
Entretien en toute sécurité

- Se familiariser avec les procédures d'entretien avant de commencer. Travailler dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais procéder à l'entretien ou au réglage de la machine lorsqu'elle est en marche. Tous les dispositifs de sécurité doivent être en place et en bon état de fonctionnement. S'assurer que la visserie est bien serrée.
- Pour éviter tout danger d'accrochage, ne pas approcher les mains, les pieds, les vêtements, les bijoux et les cheveux longs des pièces en mouvement.
- Avant de commencer l'entretien, désenclencher tous les entraînements et arrêter le moteur. Serrer le frein de stationnement et retirer la clé de contact. Laisser le moteur refroidir.
- Prévoir des supports solides pour les organes de la machine qui doivent être relevés pendant l'entretien.
- Toutes les pièces doivent être en bon état de fonctionnement et correctement posées. Effectuer immédiatement les réparations nécessaires. Remplacer les pièces usées ou cassées. Nettoyer les dépôts de graisse, d'huile ou de débris.
- Débrancher le câble électrique de mise à la terre (–) avant de travailler sur les circuits électriques ou d'effectuer des soudures sur le tracteur.
- Toute modification apportée à la tondeuse sans autorisation préalable risque d'affecter son fonctionnement et de mettre l'utilisateur en danger.



Vêtements de travail

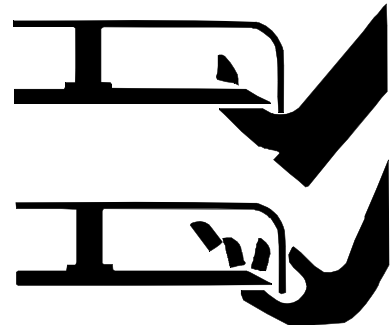
- Porter des vêtements ajustés au corps, ainsi que l'équipement de sécurité prévu pour ce genre de travail.
- Un niveau sonore élevé peut entraîner des troubles auditifs allant jusqu'à la surdité ; porter des protège-oreilles du type bouchon par exemple.
- Ne pas porter d'écouteurs pendant l'entretien de la machine. Cette activité exige une attention totale.



Prévention des blessures par lames

Avant de débourrer ou de régler la machine :

- **ARRÊTER** le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre que les lames soient **ARRÊTÉES**.
- Ne pas approcher les mains, les pieds et les vêtements de la lame lorsque le moteur tourne.



Réglage de l'assiette de l'ensacheuse

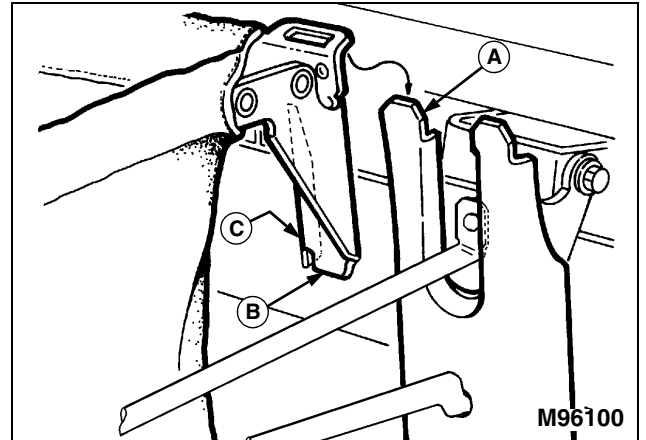


ATTENTION : Pour éviter les blessures causées par les objets projetés, ne pas ouvrir le récupérateur d'herbe lorsque les lames tournent.

IMPORTANT : Placer les cadres des sacs à l'horizontale pour que le couvercle de la trémie soit étanche.

NOTE : Avant de procéder au réglage de l'assiette de l'ensacheuse, vérifier : pression des pneus correcte et stationnement sur terrain plat.

1. Poser les sacs de droite et de gauche sur le support de montage (A).
2. Régler l'assiette des sacs de droite et de gauche :
 - Corriger l'assiette longitudinale en courbant l'ergot (B).
 - Corriger l'assiette transversale en courbant l'ergot (C).



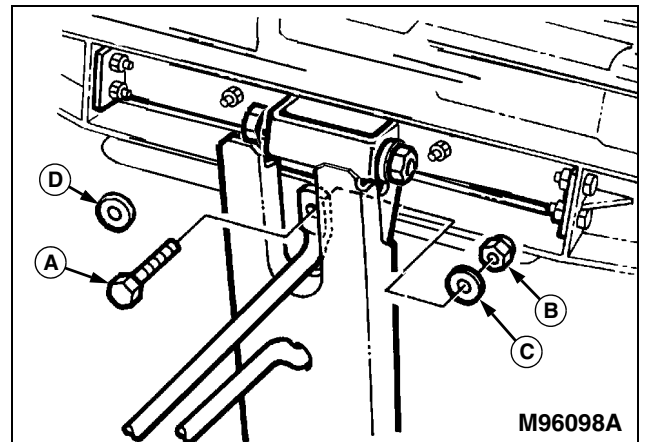
Réglage du levier de verrouillage du couvercle de la trémie



ATTENTION : Pour éviter les blessures par objets projetés, ne pas ouvrir le récupérateur d'herbe lorsque les lames tournent.

NOTE : Avant de régler le levier de verrouillage du couvercle de la trémie, s'assurer que les sacs sont à niveau (voir Réglage de l'assiette des sacs dans cette section).

1. Une fois les sacs posés, fermer le couvercle de la trémie et poser l'attache en caoutchouc sur la tige de verrouillage.
2. L'attache en caoutchouc doit s'étirer de 19 à 25 mm (3/4 à 1 in.) lorsqu'elle est fixée.
3. Réglage de la tige de verrouillage :
 - Déposer l'écrou (B), la rondelle plate (C) et la vis (E).
 - Poser une rondelle plate supplémentaire (D) entre la tige de verrouillage et le support de montage du sac.
 - Poser et serrer la vis (A), la rondelle plate (C) et l'écrou (B).



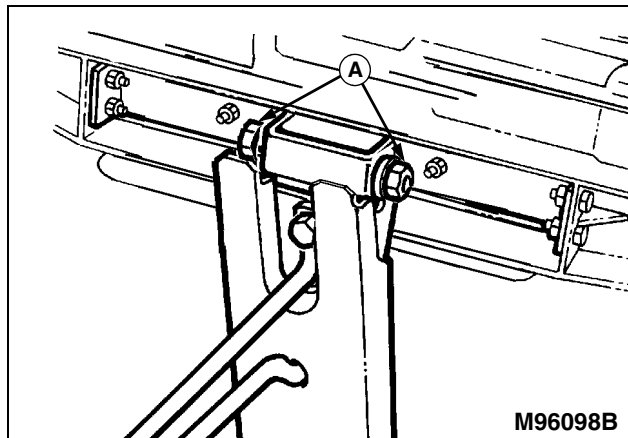
Réglage du serrage de la charnière supérieure du couvercle de la trémie



ATTENTION : Pour éviter les blessures par objets projetés, ne pas ouvrir le récupérateur d'herbe lorsque les lames tournent.

NOTE : Avant de régler le serrage de la charnière du couvercle de la trémie, s'assurer de l'assiette des sacs (voir Réglage de l'assiette des sacs dans cette section).

1. Une fois les sacs posés, ouvrir complètement et fermer le couvercle de la trémie plusieurs fois.
2. Serrer ou desserrer la visserie (A) pour régler le serrage de la charnière du couvercle de la trémie.



DÉPANNAGE

Tableau de dépannage

En présence d'un problème ne figurant pas dans ce tableau, consulter le concessionnaire John Deere.

Si le problème persiste après la vérification de toutes les causes suggérées dans le tableau, consulter le concessionnaire John Deere.

L'HERBE N'EST PAS COMPLÈTEMENT RAMASSÉE	Ne tondre la pelouse que lorsqu'elle est sèche.
	Ralentir.
	Vider les 2 sacs de l'ensacheuse.
	Nettoyer la crépine de la trémie.
	Débourrer la goulotte.
	Vérifier le fil des lames.
	Faire tourner le moteur à pleins gaz.
	Vérifier si la courroie est usée ou si elle patine.
LA GOULOTTE D'ÉVACUATION EST BOUCHÉE	NE tondre l'herbe QUE lorsqu'elle est sèche.
	Vider les sacs.
	Nettoyer la crépine de la trémie.
	Ralentir.
	Arrêter l'unité de coupe lorsque les sacs sont pleins ; vérifier les sacs et la trémie plus fréquemment.
L'HERBE S'ÉCHAPPE ENTRE LE COUVERCLE DE LA TRÉMIE ET LES SACS	Corriger l'assiette de l'ensacheuse pour une meilleure étanchéité de la trémie.
	Régler le levier de verrouillage pour une meilleure étanchéité de la trémie.
LE COUVERCLE DE LA TRÉMIE EST TROP SERRÉ OU TROP LÂCHE	Régler la charnière supérieure du couvercle de la trémie.

Dépose et remisage

Suivre les instructions du Livret d'entretien du tracteur ou de l'unité de coupe pour arrêter et garer le véhicule.



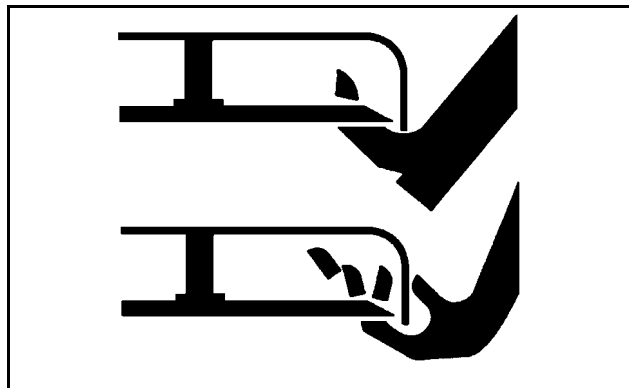
ATTENTION : Les cadres, les carters de coupe et les lames ont des arêtes tranchantes. Porter des gants ou envelopper les bords coupants avec un chiffon pour éviter les blessures.

1. Vérifier les lames de l'unité de coupe et les remplacer au besoin (voir **Pose des lames correctes** dans la section **PRÉPARATION DU TRACTEUR**).
2. Remplacer les lames de l'unité de coupe selon les indications de la section **ENTRETIEN DE L'UNITÉ DE COUPE** dans le Livret d'entretien du tracteur.
3. Détacher la goulotte d'évacuation du carter de coupe et de la trémie.



ATTENTION : Pour éviter les blessures par objets projetés, vérifier régulièrement que les sacs ne sont ni usés ni abîmés. Inspecter les sacs souvent et les remplacer au besoin.

4. Déposer les sacs et le montant avec le couvercle de la trémie.
5. Remiser l'ensacheuse dans un endroit sec.



CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques de l'ensacheuse à 2 sacs

L'ensacheuse à 2 sacs est compatible avec les carters de coupe suivants :

- carters de 38 et 42 pouces

Le volume approximatif de chaque sac est de :

- 0,11 m³ (3.25 boisseaux)

(Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.)

CARACTÉRISTIQUES

DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

DEERE AND COMPANY
JOHN DEERE ROAD
MOLINE, IL. 61265-8098 USA

JE, SOUSSIGNÉ :

DÉCLARE QUE CES MACHINES

TYPE ENSACHEUSE À 2 SACS

SONT CONFORMES AUX NORMES APPLICABLES CONCERNANT :

DIRECTIVE MACHINES..... CEE 89/392

ATTENTION : IL EST STRICTEMENT INTERDIT D'UTILISER CET ACCESSOIRE TANT QU'IL N'A PAS ÉTÉ INCORPORÉ DANS LA OU LES MACHINE(S) CONFORMES AUX NORMES HOMOLOGUÉES EN VIGUEUR.

FAIT À :

JOHN DEERE HORICON WORKSle 30 novembre 1998



HENRY F. MARTENS
DIRECTEUR GÉNÉRAL
DIVISION ESPACES VERTS DE JOHN DEERE

NOTES

NOUS VOUS AIDONS À FAIRE VOTRE TRAVAIL

Pièces détachées John Deere

Nous sommes en mesure de fournir dans les plus brefs délais les pièces détachées John Deere et de réduire ainsi les immobilisations au minimum.

Nous disposons d'un important stock de pièces en tout genre pour répondre sans délai à tous les besoins.



Outillage adéquat

Nos techniciens disposent d'appareils de mesure et d'outils de précision qui permettent de détecter les défaillances et d'y remédier rapidement pour éviter une perte de temps et d'argent.



Personnel après-vente qualifié

Pour le personnel après-vente John Deere, l'école n'est jamais finie.

Les mécaniciens John Deere suivent régulièrement des stages afin de connaître à fond les machines qui leur sont confiées.

Résultat : une base solide sur laquelle on peut compter.



Service rapide

Notre objectif est de prêter assistance de façon rapide et efficace et surtout « où » et « quand » cela est nécessaire.

Selon les circonstances, nous pouvons effectuer les travaux sur place ou dans nos ateliers. Faire appel à nos services, c'est être certain d'être entendu.

LA SUPÉRIORITÉ DU SERVICE APRÈS-VENTE JOHN DEERE :
être là en cas de besoin.



